Öffnungszeiten: Mo., Di.: 8:00 - 12:00 Uhr
Do.: 8:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr.

Tel. 08571-9120-0 · Fax 08571-2854
poststelle@kirchdorfaminn.de · www.kirchdorfaminn.de

50. Jahrgang Nr. 1 **Januar 2026**

MITTEILUNGSBLATT

DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KIRCHDORF A. INN

Grußwort zum Jahreswechsel 2025/2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Adventszeit und das nahende Weihnachtsfest machen uns deutlich, wie schnell wir uns wieder in Richtung Jahreswechsel bewegen. Wie jedes Jahr die Gelegenheit, einzelne Kernthemen kurz aufzugreifen, einen Blick zurückwerfen auf die vergangenen Monate innerhalb unserer Gemeinde. Was hat das Jahr gebracht und wie wird es für uns weitergehen? Für uns, unsere Gemeinde und darüber hinaus.

Die Wahl der neuen Bundesregierung im Februar dieses Jahres hat für viele große Hoffnungen geweckt. Für die einen haben sich die ein oder anderen Wünsche und Erwartungen erfüllt, für die anderen resultiert Enttäuschung nach den ersten Regierungsmonaten.

Für sehr viele Kommunen in unserem Land sind nach wie vor die großen Probleme und Herausforderungen präsent. Allem voran die desolate finanzielle Situation. Für zahlreiche Vorhaben und Projekte, die vielerorts schon lange auf der Agenda stehen, fehlen die Mittel. Vieles bleibt da auf der Strecke.

Der Sommer hat uns – wie alljährlich – wieder vor Augen geführt, welche Konsequenzen der Klimawandel nach sich zieht. Extremniederschläge mit massiven Überschwemmungen, Naturkatastrophen, die über den gesamten Globus zu verzeichnen sind. Wir können davor nicht mehr die Augen verschließen und müssen uns diesem großen Problem stellen.

Eine weitere Herausforderung bleibt nach wie vor die Krise der Demokratie. Angesichts der globalen Entwicklung mit zunehmenden diktatorischen und demokratie-untergrabenden Regimes – auch hier in Europa – müssen wir uns einmal mehr Gedanken machen, wie wir diesen fatalen Entwicklungen entgegentreten wollen. Allein menschliches Leid, Tod und Verwüstung von Lebensraum spielt offensichtlich nur eine untergeordnete Rolle.

Demokratie ist kein Selbstläufer. Sie lebt vom Engagement jedes einzelnen. Wir müssen zeigen, dass wir willens sind, unser wertvolles Gut einer demokratischen und freiheitlichen Staatsform zu schützen und zu stärken.

Dazu bedarf es meines Erachtens von allen Verantwortlichen, die in diesen Themenbereichen involviert sind, folgendes: Tatkraft und Engagement sowie Solidarität und ein hohes Maß an Zuversicht.

Zuversicht lässt sich meines Erachtens mit den Worten des bekannten franz. Philosophen, Schriftsteller und Satiriker Voltair am besten vor Augen führen, in dem er einen philosophischen Kurzroman abschließen lässt: „ ….trotz allem aber müssen wir unseren Garten bestellen.“

Wir haben, wenn ich an die Worte von Voltaire anknüpfen darf, unseren gemeindlichen Garten bestellt.

In gemeinsamer Anstrengung wurden auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Projekte umgesetzt bzw. angestoßen, die dazu beitragen werden, die Attraktivität und Zukunftsfähigkeit unserer Gemeinde weiter zu stärken.

Möglich ist dies nur, weil die Gemeinde trotz erheblicher Investitionen nach wie vor eine gesunde finanzielle Basis aufweisen kann. Hierzu kurz die wesentlichsten Maßnahmen dazu:

- mit Festakt und Weihe konnte die Erweiterung des Biomasseheizwerks gefeiert werden

- Bauabschnitt II Hauptstraße Hitzenau – Machendorf/Kindergarten wurde nach Sanierung der Brücke im Lindenweg und erforderlichen Asphaltierungsarbeiten in diesem Bereich im Frühjahr abgeschlossen
- Der neue Spielplatz im Baugebiet „Am Aufeld“ wurde im Beisein einer begeisterten Kinderschaar und Eltern im Spätsommer seiner Bestimmung übergeben
- Wirt´s Kathi – mit der nun vorliegenden Baugenehmigung kann mit den umfangreichen Arbeiten im Frühjahr 2026 begonnen werden
- Baumpflanzaktionen, auch privat und über Vereine initiiert, bereichern künftig unser Ortsbild
- Großprojekte wie z.B. Hochwasserrückhaltebecken sind am Laufen
- Im Bereich Wasserversorgung fanden erste Gespräche zur Planung eines neuen Hochbehälters am Hitzenauer Berg statt

Ein gewaltiges Pensum an Gesprächen, Diskussionen und Beschlüssen haben dies ermöglicht und deshalb möchte ich an dieser Stelle meinen Dank aussprechen.

Zunächst gilt mein besonderer Dank den Mitgliedern des Gemeinderats, meinen beiden Stellvertretern im Amt sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, des Bauhofs, der beiden Kindergärten, des Seniorenheims und der Inntal-Mittelschule für das angenehme Miteinander.

Ebenso ein besonderer Dank allen Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Kirchdorf und Seibersdorf sowie dem Löschzug Ecken, den Einsatzkräften von Polizei und Rettungsdiensten und den sozialen Einrichtungen für ihr Engagement. Ihre Arbeit ist von unschätzbarem Wert für uns alle und verdient höchste Anerkennung.

Ich möchte mich von Herzen auch bei allen bedanken, die sich in diesem Jahr wieder so großartig für unsere Gemeinde eingesetzt haben. Ob im Ehrenamt, in Vereinen oder in unserer Kirchengemeinde – ihr Engagement ist wirklich bewundernswert und trägt maßgeblich dazu bei, unser Miteinander zu stärken.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir leben in unruhigen und unsicheren Zeiten. Das hat uns das vergangene Jahr wieder einmal bewiesen. Aber solche Krisenzeiten können uns auch stärken, indem wir gemeinsam mit Tatkraft, Engagement, Solidarität und Zuversicht für unsere Werte und Ziele eintreten.

Lassen wir uns daher nicht entmutigen, starten wir mit frischer Kraft in das neue Jahr. In ein neues Jahr, in dem viel auf uns wartet. Viele Herausforderungen, aber hoffentlich auch viel Freude und Hoffnung.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Angehörigen und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein für uns alle friedvolles, glückliches neues Jahr 2026. Nutzen Sie diese Tage, um innezuhalten und über die wirklich wichtigen Dinge um uns herum nachzudenken.

Herzlichst Ihr

Johann Springer
1.Bürgermeister

Zwei Teams, ein Ziel: Kennenlerntag für die Belegschaft des neuen BRK-Seniorenwohn- und Pflegeheimes St. Josef Kirchdorf am Inn

Freuen sich schon auf die gemeinsame neue Arbeitsstädte in Kirchdorf am Inn: Die zukünftige Belegschaft des im Bau befindlichen BRK-Seniorenwohn- und Pflegeheims St. Josef in Kirchdorf am Inn. Andre Wiesmüller (1.v.l.) wird die Leitung des Neubaus übernehmen.

Wenn zwei erfahrene Teams zu einem neuen Ganzen zusammenfinden, ist das eine spannende Aufgabe – und zugleich eine große Chance. Diese Gelegenheit nutzen derzeit die Mitarbeitenden des BRK-Seniorenwohn- und Pflegeheims Haus 2 in Simbach und des bisherigen Hauses in Kirchdorf. Gemeinsam werden sie künftig das Team des neuen BRK-Seniorenwohn- und Pflegeheims St. Josef in Kirchdorf am Inn bilden – einem Haus, das nicht nur baulich auf dem neuesten Stand ist, sondern auch nach modernsten Pflegestandards arbeiten wird.

Um das künftige Miteinander von Anfang an zu stärken, lud der BRK-Kreisverband Rottal-Inn zu einem gemeinsamen Kennenlerntag ein. Durch den Nachmittag führten Max-Josef Schöfberger, Bereichsleiter für Stationäre Dienste, Dr. Michael Seidl, stellvertretender Bereichsleiter und Einrichtungsleiter des BRK-Seniorenheims Simbach am Inn, sowie der künftige Einrichtungsleiter des Hauses St. Josef, Andre Wiesmüller. Auch Roland Weileder, stellvertretender Kreisgeschäftsführer, war mit dabei und richtete wertschätzende und motivierende Worte an das zukünftige Team.

Der Tag begann mit einer Vorstellung der Führungskräfte und einem Ausblick auf das neue Haus. Anschließend sorgte ein Speeddating-Format dafür, dass sich die Mitarbeitenden aus beiden Standorten auf unkomplizierte Weise kennenlernen konnten. Kurze Gesprächsimpulse – etwa zu persönlichen Interessen, Erfahrungen in der Pflege oder Erwartungen an die Zusammenarbeit – machten den Austausch lebendig und sorgten für eine offene, angenehme Stimmung.

Im zweiten Teil arbeiteten die Teilnehmenden in fachbezogenen Gruppen – von Pflege und Demenzbetreuung über Hauswirtschaft bis hin zu Verwaltung. Gemeinsam entwickelten sie Ideen, wie Abläufe im neuen Haus gestaltet werden könnten, welche Chancen der Neubeginn bietet und was ein gutes Miteinander ausmacht. Dabei zeigte sich deutlich, wie viel Tatkraft und Teamgeist in den Reihen des zukünftigen Personals steckt.

Ein gemeinsames Abendessen rundete den Kennenlerntag ab und bot Raum für weitere Gespräche in lockerer Atmosphäre. Der Tag hat spürbar gemacht: Aus zwei Teams wächst in Kirchdorf ein starkes gemeinsames Ganzes.

Text & Fotos: Michael Schmidbauer

Gemeinderatssitzung im Januar 2026

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am

Montag, 19. Januar 2026, um 19.00 Uhr

im großen Sitzungssaal des Feuerwehrhauses statt.

Die Gemeinde Kirchdorf a. Inn sucht nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Kämmerer/ Leitung der Finanzverwaltung

(m/ w/ d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben umfassen unter anderem:
- Leitung der Finanzverwaltung
- Erstellung, Abwicklung und Überwachung des kameralen Haushaltsplanes mit seinen Bestandteilen
- Beantragung/ Abrechnung von Zuwendungen/ Zuschüssen
- Gebühren- und Beitragskalkulation
- Vermögens- und Schuldenverwaltung

Wir bieten:
- Leistungsgerechte Vergütung nach dem TVÖD bzw. BayBesG
- Eine Führungsposition an zentraler Stelle der Kommunalverwaltung
- Ein sicheres Arbeitsverhältnis mit flexibler Arbeitszeit
- Unterstützung bei Fort- und Weiterbildungen
- Ein angenehmes Betriebsklima

Unsere Anforderungen an Sie:
- Verwaltungsfachwirt (Angestelltenlehrgang II/ Beschäftigtenlehrgang II) bzw. Beamter der 3. Qualifikationsebene Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen (m/w/d)
- Engagiertes, selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Führungskompetenz
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten (Sitzungsdienst)
- Berufserfahrung im Bereich Kämmerei/ Finanzverwaltung

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis **spätestens Donnerstag, den 15.01.2026** an die Gemeinde Kirchdorf a. Inn, Hauptstraße 7, 84375 Kirchdorf a. Inn oder per E-Mail an: **matthias.uebel@kirchdorfaminn.de**. Für Rückfragen steht Ihnen der Geschäftsleitende Beamte, Matthias Übel, unter der Tel. 08571/9120-24 gerne zur Verfügung.

Gemeinde Kirchdorf a. Inn

Johann Springer
Erster Bürgermeister

Wasserschaden?

BWS Bautrocknung Wimmer Stefan
qualifizierter Wasserschadensanierungs-Fachberater

• Trocknung nach Wasserschaden • Neubautrocknung
• Estrich-Dämmschichttrocknung • Feuchtigkeitsmessung

www.bws-bautrocknung.com
Mobil: 0173 / 84 28 347 E-Mail: info@bws-bautrocknung.com
Telefon: 08571 / 67 82 Adresse: 84375 Kirchdorf am Inn

300 neue Medien in der Bücherei Kirchdorf

Im Rahmen einer Ausstellung präsentierte das Bücherei-Team im Pfarrsaal insgesamt 300 neue Medien. Die Besucher hatten eine große Auswahl an
- Romanen, Krimis und historischen Erzählungen
- Biographien
- Sachbücher zu den verschiedensten Themen
- Kinderbücher für alle Altersgruppen
- Jugendbücher
- Spiele für die ganze Familie
- Tonies

Die vielseitige Medienausstellung besuchten 70 Personen, davon viele Familien mit Kindern, die vor allem auf die neuen To-

Einladung

zum

Sektempfang

am 31. Dezember 2025, Beginn 18.00 Uhr.

Der diesjährige Sektempfang findet wie im Vorjahr im Innenhof am Salettl bei der Wirt´s Kathi statt.

Lassen Sie uns, vielleicht im Anschluss an den Kirchgang, mit entsprechenden Getränken auf ein erfolgreiches Jahr 2025 anstoßen und zuversichtlich ins neue Jahr 2026 blicken.

Die politische Gemeinde Kirchdorf a. Inn lädt hierzu alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Wir freuen uns über einen zahlreichen Besuch.

Johann Springer
Erster Bürgermeister mit Gemeinderat

OPTIKBEITLER
Augenoptik · Sportbrillen · Kontaktlinsen

All meinen Kunden in Simbach und Umgebung wünsche ich frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Vielen Dank für das erwiesene Vertrauen.

Ihr Gerhard Beitler
Augenoptiker-Meister

Geschlossen vom 27.12.2025 bis 06.01.2026

Münchner Straße 6 | 84359 Simbach a. Inn
Tel. 08571 - 924 21 16 | www.optikbeitler.de

nies schon sehr gespannt waren. Alle durften sich auch direkt mit dem neuem „Lese-, Hör- und Spielstoff“ eindecken und gleich was mit nach Hause nehmen.

Viele nutzten die Gelegenheit, am großen Bücherflohmarkt zu stöbern und das eine oder andere Exemplar gegen eine freiwillige Spende zu erwerben.

Ab sofort sind die neuen Medien in der Bücherei gesondert ausgestellt und können zu den Öffnungszeiten ausgeliehen werden:

Mittwoch von 17:00 bis 19:30 Uhr und Sonntag von 09:30 bis 11:30 Uhr.

Das Bücherei-Team freut sich auf viele „Leseratten und Bücherwürmer“.

Bücherei-Team bedankt sich bei Gitti Hutterer

Über 30 Jahre ist Gitti Hutterer ehrenamtliche Mitarbeiterin in der Pfarr- und Gemeindebücherei Kirchdorf. Nach der letzten Buchausstellung nutzte das Bücherei-Team die Gelegenheit, um sich bei ihrer Kollegin sehr herzlich zu bedanken: Sie überreichten einen Korb mit italienischen Spezialitäten und brachten zum Ausdruck, wie wichtig und wertvoll die Mitarbeit der Gitti in der Bücherei ist. Außerdem hoffen sie, dass sie noch ganz lange im Team bleibt und die Bücherei mit Ihren Erfahrungen unterstützt.

Schlaue Büchereifüchse in der Bücherei Kirchdorf

Leseförderung ist dem Team der Kirchdorfer Bücherei sehr wichtig. Deshalb bietet sie schon seit einigen Jahren den „Büchereiführerschein“ für Vorschulkinder an.

Unter dem Motto „Ich bin ein Büchereifuchs“ sollen die Kinder

spielerisch die örtliche Bücherei kennenlernen und gleichzeitig die Freude am Lesen entdecken. Die Kinder werden dabei aktiv und altersgerecht an Inhalte und Benutzung einer Bücherei herangeführt und erhalten schließlich ihren eigenen „Büchereiführerschein“.

Auch in diesem Jahr besuchten zwei Vorschulgruppen die Bücherei in Kirchdorf und machten fleißig beim „Büchereifuchs“ mit. Die Aktion führten Cordula Lausmann und Simone Strohhammer mit den Kindern durch. Sie zeigten den Kindern die Vielfalt einer öffentlichen Bücherei auf. Außerdem wurden Bücher vorgelesen, Malvorlagen erstellt und ein „Versteckspiel“ aller notwendigen Dinge in einer Bücherei durchgeführt. Zum Abschluss erhielten alle Kinder eine Urkunde: Ich bin ein Büchereifuchs und kenne mich in der Bücherei Kirchdorf“ aus. Die Bücherei Kirchdorf ist übrigens für alle kleinen und großen Bücherfreunde Mittwoch von 17:00 – 19:30 Uhr und Sonntag von 9:30 – 11:30 Uhr geöffnet.

Hl. Nikolaus zu Besuch bei der Eltern-Kind-Gruppe

Kürzlich trafen sich beide Eltern-Kind-Gruppen im Pfarrheim zu einer gemeinsamen Nikolausfeier.

Als es an der Tür klopfte wurden schnell die Spielsachen weggeräumt. Als der Nikolaus eintrat, war es auf einmal ganz still im Raum und die Kinderaugen ganz groß. Der heilige Mann richtete ein paar nette Worte an die Kinder und Eltern. Nach einem gemeinsamen Lied verteilte er die selbstgebastelten und gefüllten Nikolaussackerl an die Kinder. Dazu durfte jedes Kind einzeln zum Nikolaus vorkommen mit Unterstützung von Mama oder Papa. Der Nikolaus fand für jedes Kind ein paar persönliche Worte. Zum Schluss gab es noch ein gemeinsames Foto und der Hl. Nikolaus versprach auch nächstes Jahr wieder zu kommen und wünschte noch eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein braves Christkind. Bei Plätzchen und Punsch wurden die Geschenke gleich ausgepackt und fleißig weitergespielt und gut unterhalten.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Spenden für Kindergarten und Feuerwehr

Der Intensivpflegedienst Klusch spendete für die Kindergärten und die Freiwillige Feuerwehr jeweils 1.000 €. Die Spendenübergabe fand in der neuen Mensa im Kindergarten St. Martin statt. Mit dieser großzügigen Spende begegnen sich Alt und

Verwaltung geschlossen

Am Freitag, den 2. Januar 2026, ist das Rathaus geschlossen.

Für die aufliegende(n) Unterstützungsliste(n) zur Kommunalwahl 2026 ist die Möglichkeit zur Unterschriftsleistung an diesem Tag durch einen Notdienst gewährleistet.

SCHÖFECKER
Heizung | Sanitär | Solar

Ihr Experte für Wärme, Wasser & Energie

Zuverlässig. Modern. Nachhaltig.

- ✓ Professionelle Beratung
- ✓ Qualifizierte Fachmontage
- ✓ Schnelle Hilfe im Notfall
- ✓ Moderne & energieeffiziente Technik

Überzeugen Sie sich von echter Handwerkerqualität und lassen Sie sich von uns professionell beraten.

84375 Kirchdorf am Inn
Tel: 08571 9262957
info@heizung-schoefecker.de

Jung, außerdem zeigt diese Geste wie toll es ist, dass sich Kirchdorfer gegenseitig unterstützen. Die Einrichtungen und Erster Bürgermeister Johann Springer danken Frau Monika Klusch und Herrn Michael Hack herzlich.

Kreative Krippen in der 5. Klasse – ein besonderes Religionsprojekt

In der Adventszeit wurde es in der 5. Klasse besonders kreativ: Im Religionsunterricht gestalteten die Schülerinnen und Schüler ihre eigenen Weihnachtskrippen. Dabei zeigte sich schnell, wie viele Ideen in der Klasse stecken. Aus ganz unterschiedlichen Materialien entstanden kleine Kunstwerke – jedes für sich ein Unikat.

WEIN UND GESCHENKE KANI
Bergham 1
84375 Kirchdorf/Inn
Tel. +49 (0) 85 71 - 9 2 3 7 9 7 9
Mobil +49 (0)15129110481
e-Mail: kontakt@weinhandel-kani.de
www.weinhandel-kani.de

Besuchen Sie unsere Homepage und genießen den Wein des Monats!

Verkauf und Reparatur von Rasenmäher-Traktoren!

Reparatur-Service
für alle Fabrikate!

- ▶ Kundendienst
- ▶ Abgas-Untersuchung
- ▶ täglich HU nach §29 StVO
- ▶ Klima-Service
- ▶ moderne Fahrzeugdiagnose
- ▶ Frontscheiben-Erneuerung
- ▶ kostenlose Steinschlagreparatur der Frontscheibe bei vielen Versicherungen
- ▶ Achsvermessung mit Computer
- ▶ Lackierfreie Dellen-Instandsetzung

seit 40 Jahren!

Auto Kainzelsperger GmbH & Co. KG
Hauptstr. 56, 84375 Kirchdorf a. Inn, Tel. 08571-1749

Viele Gruppen griffen zu Naturmaterialien wie Holz, Rinde und Zapfen und bauten daraus stimmungsvolle Krippengebäude. Andere Kinder entschieden sich für Karton, Papier oder einfache Alltagsmaterialien, die sie geschickt verwandelten und mit viel Geduld zu stabilen Krippen formten. Besonders beliebt waren kleine Lichterketten, die die Szenen festlich zum Leuchten brachten und für eine gemütliche Atmosphäre sorgten.

Ein weiterer Bestandteil des Projekts waren die Barbara-Zweige. Am 4. Dezember, dem Gedenktag der heiligen Barbara, ist es traditioneller Brauch, Zweige von Obstbäumen zu schneiden

Die Gemeinde Kirchdorf a. Inn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Mitarbeiter (m/w/d) für den gemeindlichen Bauhof

Wir erwarten:

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem Handwerksberuf (wünschenswerterweise im Landschaftspflegebereich/Gärtner)
- Führerschein der Klasse B, C und CE wäre wünschenswert
- Zuverlässiges und selbständiges Arbeiten
- Freundliches Auftreten und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen
- Bereitschaft für Einsätze in der Rufbereitschaft (z.B. Winterdienst)

Wir bieten:

- Einen Arbeitsplatz mit abwechslungsreicher Tätigkeit
- Betriebliche Altersvorsorge
- Leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Ein angenehmes Betriebsklima

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis **spätestens Dienstag, den 20.01.2026** an die Gemeinde Kirchdorf a. Inn, Christina Bründl, Hauptstraße 7, 84375 Kirchdorf a. Inn oder per E-Mail an: **christina.bruendl@kirchdorfaminn.de**. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Gemeinde Kirchdorf a. Inn

Johann Springer
Erster Bürgermeister

und in eine Vase zu stellen. Wenn sie bis Weihnachten aufblühen, gelten die Blüten als Zeichen für Hoffnung, Glück und einen guten Neubeginn. Die Klasse stellte gemeinsam solche Zweige auf – ein schöner Moment, der die religiöse Tradition mit dem Klassengeschehen verband.

Während der Arbeit entstand in der Klasse eine fröhliche, konzentrierte Stimmung. Die Kinder halfen einander, tauschten Ideen aus und probierten mutig neue Gestaltungstechniken aus. Am Ende konnte man den Stolz in ihren Augen sehen: Jede Krippe spiegelte die Kreativität und die persönliche Handschrift der Kinder wider.

Die fertigen Krippen zeigen nicht nur handwerkliches Geschick, sondern auch, wie viel Freude gemeinsames Arbeiten bringen kann. Die Klasse darf wirklich stolz auf ihre Ergebnisse sein – denn ihre kleinen Kunstwerke erzählen die Weihnachtsgeschichte auf ganz eigene Weise weiter.

ST. HUBERTUS APOTHEKE

Kompetenz und Service seit 25 Jahren
- Blutzuckermessung
- Blutdruckmessung
- Abmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen

kostenloser Lieferservice zu Ihnen nach Hause

- Belieferung von Windelprodukten usw. auf Rezept (AOK Versicherte usw.) wieder möglich!

Wir beraten Sie gerne!
Manuela Hektor
Apothekerin

St. Hubertus Apotheke | Hauptstr. 43 | 84375 Kirchdorf | Tel. 08571-5500

PREX
schlosserei • metallbau • heiztechnik
Balkone • Geländer • Vordächer • Treppen
Fenstergitter • Zäune
aus Edelstahl, Stahl oder Alu in allen Farben und Holzoptiken u.v.m. nach Ihren Vorstellungen!
Bierstr. 3, 84375 Kirchdorf, Tel. 08571/1489, Fax 920631
prex.metallbau@t-online.de

Bestattungen STANGL
Inh.: Robert Stangl
Jahnweg 6
84359 Simbach a. Inn
Seit über 45 Jahren Ihr regionaler Bestatter
✔ Selbstbestimmung
✔ Eigenverantwortung
✔ Notwendiges regeln
Sie haben für vieles vorgesorgt. Dies ist auch für die Bestattung möglich.
Vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Beratung.
ausführliche Informationen und hilfreiche Formulare zum Download unter:
www.stangl-2000.de
oder rufen Sie uns an für kostenlose Zusendung:
✆ 08571-2665
VORSORGE ... EINE SORGE WENIGER

Franz Lenz von den Edelweißschützen Machendorf neuer Landkreiskönig

Kürzlich fand bei den Spielhahnschützen in Buch das Landkreispokalschießen des Landkreises Rottal-Inn statt. Hierbei konnten die Edelweißschützen Machendorf sehr gute Ergebnisse erzielen.

Am erfolgreichsten war Franz Lenz. Er konnte sich mit nur einem Schuss, einem 29,7 Teiler, zum Landkreiskönig schießen.

Die Ergebnisse der Mannschaften und Einzelschützen:
Seniorenklasse: Der 1. Platz des letzten Jahres konnte verteidigt werden. Die Schützen Thomas Dreer, Käthe Bakosch, Franz Lenz und Hans Schwägerl erreichten 569,4 Ringe. In der Einzelwertung schoss sich Thomas Dreer mit 197,0 Ringen auf den 2. Platz. Ringgleich mit dem 1. Platz. Die zweite Serie entschied über die Platzierung.

Der neue Landkreiskönig Franz Lenz (4.v.l)

Die Seniorenmannschaft mit ab 2.v.l Thomas Dreer, Käthe Bakosch und Franz Lenz

Die Kaiserkannenmannschaft mit ab 2.v.l. Franziska Lenz, Anja Moser, Laura Wallner, Thomas und Stefan Dreer.

Auflageklasse: Zum ersten Mal stellten die Edelweißschützen auch eine Auflagemannschaft. Die Schützen Roland Pleininger, Andreas Lindl und Peter Schmidt konnten auf Anhieb mit 605,2 Ringen den 10. Platz erzielen.

Kaiserkanne: Die Kaiserkannenmannschaft mit den Schützen Jennifer Weinberger, Laura Wallner, Franziska Lenz, Nina Birndorfer, Thomas Dreer, Anja Moser, Stefan Dreer und Kevin Ruider

konnte sich zum letzten Jahr um einen Platz auf den 5. Platz mit 1.189,4 Ringen verbessern.

Im nächsten Jahr findet das Landkreispokalschießen bei den Edelweißschützen Machendorf statt.

Beeindruckende musikalische Andacht zum Advent in Kirchdorf am Inn

Zum Vorabend des 1. Advents fand am 29.11.2025 in der mit Kerzenlicht stimmungsvoll beleuchteten und gut gefüllten Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt in Kirchdorf am Inn eine beeindruckende und begeisternde musikalische Andacht statt.

Nachdem die sieben Bläser der Kirchdorfer Musikanten unter der Leitung von Günter Heindlmeier mit der festlichen „Cantata Jubilata“ den Auftakt gemacht hatten, begrüßte Pfarrgemeinderatsvorsitzender Christoph Strohhammer die Gäste, bevor im Anschluss die erste Kerze des bereits am Vortag gesegneten Adventskranzes entzündet wurde.

Gruppenfoto aller Mitwirkenden (links am Rand Organisator Johannes Niebler)

Nach der gelungenen Neuauflage des traditionellen Adventssingens 2023 konnte Organisator und Pfarrgemeinderatsmitglied Johannes Niebler erneut sieben einheimische Instrumentalensembles bzw. Instrumentalisten und Gesangsgruppen unter dem Motto „von Kirchdorf für Kirchdorf“ gewinnen, musikalisch auf den Beginn der Adventszeit einzustimmen.

Lukas Welsch beeindruckte mit seinem gefühlvollen Orgelspiel bei dem Stück „Petite pastorale champenoise“. Im weiteren Verlauf konnten er und Magdalena Stöckl an der Violine mit dem bekannten Ave Maria („Méditation sur le premier Prélude de Piano“) von J.S. Bach ihr Können nochmals unter Beweis stellen.

Das Harfenduo Andrea Ebertseder und Antonia Perzlmeier verbreitete unter anderem mit den Werken „Träumerei“ und „Feierliche Weise“ mit ihrem gekonnten Spiel wunderbare, harmonische und stimmungsvolle Klänge im Kirchenschiff.

Kirchdorfer Musikanten

Die neu formierte Chorgemeinschaft Mariä Himmelfahrt überzeugte mit gefühlvoll vorgetragenen zweistimmigen Sätzen, wie bei „Advent is a Leichtn“ und „Eine gute Zeit“. Verantwortlich für den Frauenchor zeichnete Sonja Unterbuchberger, die ihre Sängerinnen mit der Gitarre begleitete.

Schwungvoll und fröhlich präsentierte sich der Kinder- und Jugendchor bei dem „Engelrap“ und „Mit den Engeln will ich singen“. Nach dem rockigen „Child Of God“ erntete er spontanen Zwischenapplaus von den begeisterten Zuhörern. Die Leiterin Sandra Niebler, hierbei unterstützt von ihrer Tochter Magda-

Zertifizierter PRÄVENTIONSKURS beim TSV Kirchdorf/Inn e.V.

Gesund und fit sein, auch im Alter - das ist ein Wunsch den viele hegen.

Eine entscheidende Rolle spielt dabei regelmäßige körperliche Aktivität. Nur wenn der gesamte Stütz- und Bewegungs-Apparat trainiert wird, können bis ins hohe Alter alle Bewegungsabläufe schmerzfrei durchgeführt werden.

Mit Kursleiter Martin Träger steht Ihnen ein ausgebildeter Übungsleiter zur Seite, der Ihnen Tipps zur korrekten Ausführung effektiver Übungen geben wird und Sie auch korrigierend unterstützt, damit sich schnell Erfolgserlebnisse einstellen.

Trainiert wird mit viel Freude und Spaß in kleinen Gruppen ohne Leistungsdruck. Sie selbst entscheiden, wann es genug ist. Die Übungen und die dadurch entstehende Belastung werden an Ihr individuelles Leistungsvermögen angepasst.

Der Präventionskurs „HALTUNG UND BEWEGUNG DURCH GANZKÖRPER KRÄFTIGUNG“ ist mit dem Qualitätssiegel SPORT PRO GESUNDHEIT zertifiziert und wird von den gesetzlichen Krankenkassen bis zu 100% finanziell gefördert.

Der nächste Kurs beginnt am 14.1.2026 und erstreckt sich über 10 Wochen.

Jeweils Mittwoch von 20 bis 21 Uhr im Gymnastikraum der Grund- und Inntal-Mittelschule Kirchdorf am Inn.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich. Die Kursgebühr beträgt 100,-€.

Eine Mittgliedschaft im TSV Kirchdorf/Inn e.V. ist wünschenswert, aber nicht notwendig.

Anmeldung und weitere Informationen unter

Tel.: 08678-749191 oder per
E-Mail an: Gesundheitskurs@web.de

Der Kurs findet in Kooperation mit der Präventionsabteilung des Sportvereins „ Chan Shing U.S.A. Wing Chun Deutschland e.V., Neukirchen v. W.“ statt.

Das Elektrogeschäft für Elektro-Geräte, Elektro-Installationen, Sat-Anlagen, Antennen, Blitzschutzanlagen, Photovoltaikanlagen

Elektro Moosmüller GmbH

84375 Kirchdorf a. Inn • **Simbacher Str. 3** • Tel. (08571) 2751

lena, wurde instrumental von ihrem Sohn Sebastian (Cajon), Sandra und Andreas Köllnberger (Klarinette und Keyboard) sowie Paul Wehrl (Gitarre) in bewährter Weise stimmig begleitet.

Der Männerchor brachte erwärmende, vorweihnachtliche Weisen wie „Sing‘ ma im Advent“ oder „Nun, es nahen sich die Stunden“ von der Empore zum Besten. Auch ohne aktuelle Chorleitung konnte er erfreulicherweise wieder teilnehmen.

Gesangsquartett FloReJoSa

Ausdrucksstark und großartig harmonierend zog das Gesangsquartett FloReJoSa, bestehend aus Florian König (Bass), Renate Fischer (Alt) sowie Johannes (Tenor) und Sandra Niebler (Sopran), die Zuhörer in seinen Bann. Die A-cappella-Gruppe sang zunächst mit „Wir warten auf das Licht“ und „Es wird ein Stern aufgehen“ getragene Lieder und beeindruckte dann mit der Fuge „Lasset uns frohlocken“.

Christoph Strohhammer trug zwischen den musikalischen Darbietungen thematisch passend abgestimmte Gedanken vor. Beim ersten Mal regte er zum Nachdenken über die besondere Zeit des Advents an, indem er ihn als eine Zeit der großen Unterbrechung sowie der Chance des Innehaltens und der Besinnung beschrieb. Beim zweiten Mal ging er auf die Gottesmutter Maria ein, die uns durch den Advent begleitet, und mit der wir hoffnungsvoll die Ankunft des Erlösers Jesus Christus erwarten.

Einmal mehr ihr Können und facettenreiches Spiel zeigten die Kirchdorfer Musikanten zum Ende der musikalischen Andacht mit dem barock anmutenden „Adventlicher Bläserruf“ sowie dem melodiösen und wohlig warm intonierten „Gelbe Roasn“.

Zum Schluss bedankte sich Organisator Johannes Niebler bei allen Mitwirkenden für die begeisternden Darbietungen, wofür sie mit reichlich Applaus bedacht wurden. Des Weiteren sprach er allen Helferinnen und Helfern seinen Dank aus, die zum Gelingen des Abends beigetragen hatten. Das gemeinsam angestimmte „Macht hoch die Tür“ beendete die feierliche Stunde.

Danach waren am Kirchenvorplatz Jung und Alt bei Lagerfeuer, Kartoffelsuppe und Punsch eingeladen zur Begegnung und um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Die dafür verantwortlichen Kirchdorfer Pfadfinder und die Kirchenverwaltung konnten ihren Beitrag zu einem stimmungsvollen Ambiente leisten.

Sowohl für den Besuch der Andacht als auch für Speis und Trank wurde um eine Spende für den Erhalt der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt gebeten, da in den nächsten Jahren weitreichende Renovierungsarbeiten notwendig sind. Hier konnte erfreulicherweise eine stattliche Summe erzielt werden. Der Pfarrgemeinderat und die Pfadfinder sagen ein herzliches Vergelt’s Gott allen Spendern.

Lesen ist wie Kino im Kopf – Lena Entholzner gewinnt Vorlesewettbewerb

Bücherwelten, starke Stimmen und viel Begeisterung

Voller Spannung fieberte die sechste Klasse der Inntal-Mittelschule Kirchdorf am Inn dem alljährlichen Vorlesewettbewerb entgegen. Konrektorin Annette Aigner stimmte in ihren Begrüßungsworten auf die Veranstaltung ein und betonte dabei, wie schön es immer noch sei, ein echtes Buch in der Hand zu halten. Im Rahmen des Deutschunterrichts hatten sich zuvor Louisa Hahn, Tobias Stockner und Lena Entholzner qualifiziert. Hervorragend anmoderiert durch ihre Mitschüler Izabela Józwik und Nico Prediger stellten die drei Vorlesenden nacheinander ihr mitgebrachtes Jugendbuch vor, gingen kurz auf den Inhalt

FE **Bau**unternehmen
Franz **Edlfurtner**

- Rohbauarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Außenputz
- Estrich

Seibersdorfer Straße 42 a • D-84375 Kirchdorf a. Inn
Telefon +49 85 71 / 73 14 • Telefax +49 85 71 / 92 30 51
Mobil +49 160 / 28 36 791 • E-mail f.edlfurtner@gmx.de

Sie brauchen Unterstützung?
Ihr Pflegedienst in Simbach am Inn

Unter der liebevollen Leitung unserer Inhaberin Petra erhalten Sie eine Betreuung, die von tiefer Wertschätzung und warmer menschlicher Nähe geprägt ist. Wir sehen den Menschen hinter jedem Bedürfnis. Bei uns bekommen Sie individuelle Aufmerksamkeit und echte Fürsorge – denn unser Tag beginnt mit einem Lächeln und dem gemeinsamen Ziel, jeden Moment wertvoll zu gestalten.

AMBULANTER PFLEGEDIENST
- Geschultes und erfahrenes Pflegepersonal
- Rund um die Uhr für Sie erreichbar
- Pflege daheim – wo es am schönsten ist
- Unterstützung vom Kleinkind bis zum Senioren

KONTAKT
08571 - 925 47 40
info@ambulanter-pflegedienst-lena.de
Maximilianstraße 6
84359 Simbach am Inn

Ambulanter Pflegedienst LENA

ein und präsentierten eine ausgewählte Textstelle. So wurde das Publikum in die fantastische Welt von „Irida und die Stadt der Geheimnisse“ von Markus Heitz entführt, durfte dem humorvollen Buch „Der große Preis von Schmonaco“ von Paluten lauschen und tauchte in die berührende Geschichte „PS: Du bist ein Geschenk!“ von Natalie Buchholz ein.

Vorlesewettbewerb von links nach rechts: Silke Himmelstorfer (Buchhandlung Schlattl), Nico Prediger, Peter Schade (Elternbeirat), Lena Entholzner (Siegerin), Johann Springer (Bürgermeister), Louisa Hahn, Annette Aigner (Konrektorin), Tobias Stockner, Izabela Jozwik

Starker Fremdtext, starke Leistungen – und eine verdiente Siegerin

Nach einem gemeinsamen Musikstück der gesamten sechsten Klasse folgte die zweite Wettbewerbsrunde. Hier galt es, einen unbekannten Text sicher und ausdrucksstark vorzulesen. Die Wahl fiel auf einen Ausschnitt aus „Die drei ??? Kids – Die Fragezeichen-Falle“ von Boris Pfeiffer. Die Jury, der neben Bürgermeister Johann Springer auch Konrektorin Annette Aigner, Elternbeiratsvorsitzender Daniel Schade sowie Silke Himmelstorfer von der Buchhandlung Schlattl angehörten, hatte angesichts der durchweg starken Darbietungen eine schwere Entscheidung zu treffen. Schließlich setzte sich Lena Entholzner durch und wurde aufgrund ihres besonders überzeugenden Vortrags des Fremdtextes zur Schulsiegerin gekürt. Alle drei Vorlesenden freuten sich über Urkunden sowie über Buchgutscheine der Buchhandlung Schlattl aus Simbach am Inn. Schulleiter Bastian Lobenhofer zeigte sich beeindruckt von der Qualität der Beiträge: „Unsere Schülerinnen und Schüler haben heute eindrucksvoll bewiesen, welche Kraft im Lesen steckt. Wer vor Publikum liest, zeigt Mut, Ausdruck und Persönlichkeit – und genau das haben alle drei Finalisten großartig gemacht.“

Kreativ, engagiert, festlich – GMS Kirchdorf beeindruckt beim Weihnachtsmarkt

Grundschule sorgt für musikalischen Glanz

Am Samstag, den 13. Dezember 2025, präsentierte sich die Grund- und Mittelschule Kirchdorf am Inn erneut mit einem vielfältigen Beitrag auf dem Weihnachtsmarkt der Gemeinde. Nachdem der Kindergarten das Bühnenprogramm eröffnet hatte, trat die Grundschule auf und sorgte mit Liedern und kleinen Tanzeinlagen für eine festliche Stimmung. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher belohnten die engagierten Darbietungen der Kinder mit großem Applaus.

Handwerkliches Können und kreative Vielfalt am Schulstand

Parallel dazu beteiligte sich die Mittelschule mit einem eigenen Verkaufsstand am Marktgeschehen. In den Wochen zuvor hatten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Lehrkräften mit großer Kreativität und Ausdauer eine beeindruckende Auswahl an Produkten hergestellt. Angeboten wurden unter anderem handgefertigte Nistkästen aus dem Technikunterricht, selbst gemachtes Kräutersalz, der beliebte Schulhonig aus der schuleigenen Imkerarbeit, wohlduftende Badekugeln, Plätzchen aus der Schulküche, getöpferte Sterne sowie liebevoll gestaltete Weihnachtskarten. Die Koordination des Verkaufsstandes lag in den Händen von Lehrerin Patricia Huber, die mit ihrem Team für eine ansprechende Präsentation und einen reibungslosen Ablauf sorgte. Konrektorin Annette Aigner übernahm im Vorfeld die Kommunikation und Abstimmung mit der Gemeinde, sodass die Schule bestens vorbereitet am Markt teilnehmen konnte. Wieder einmal zeigte sich, wie viel Engagement, Krea-

tivität und Gemeinschaftsgeist in der Schulgemeinschaft Kirchdorf steckt. Der Weihnachtsmarkt bot sowohl den jüngeren als auch den älteren Schülerinnen und Schülern eine wertvolle Gelegenheit, ihre Talente zu präsentieren und aktiv zum lebendigen Miteinander in der Gemeinde beizutragen. Schulleiter Bastian Lobenhofer bedankte sich mit folgenden Worten: „Wir freuen uns jedes Jahr, Teil des Kirchdorfer Weihnachtsmarktes sein zu dürfen. Mein Dank gilt der Gemeinde für die erneute Einladung sowie unseren Lehrkräften, die mit beeindruckendem Einsatz und viel Herzblut diesen Auftritt möglich machen. Der Zusammenhalt unserer Schulgemeinschaft zeigt sich hier besonders deutlich – darauf können wir wirklich stolz sein.“

Nikolaus besucht Kindergarten St. Martin

Am 05.12.25 besuchte der heilige Nikolaus die Kinder im Kindergarten St. Martin. Zuvor gab es für alle Kinder eine Nikolausbrotzeit mit vielen Köstlichkeiten. Die Aufregung stieg mit jeder Minute und schon stand er da, der Nikolaus. Die Kinder sangen begeistert „Lass uns froh und munter sein“ und spielten mit viel Freude das Mitmachgedicht „Aus einem klitzekleinen Haus, schaut der Nikolaus heraus...“ vor. Der Nikolaus sprach liebe Worte zu den Kindern und zum Personal des Kindergartens.

Für jedes Kind gab es Schokolade und eine Brotzeitdose. Da war die Freude groß!

Minibagger-Betrieb

- verschiedene Minibaggerarbeiten mit 1,6t und 4,2t Minibagger
- Minilader
- Materialtransport
- Bodenverdichtung mit Stampfer und Rüttelplatten

Tobias Bradler, 84375 Kirchdorf a. Inn
0160 / 99 215 112

IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE
Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Familienbetrieb.

Thomas Niederreiter

Bestattungsdienste HABERSTOCK
84375 Kirchdorf am Inn, Infostelle
0 85 71 / 92 21 76
info@bestattungen-haberstock.de
www.bestattungen-haberstock.de

Tag und Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen, für Sie erreichbar.

BESTATTER vom Handwerk geprüft

Qualität I Garantie I Vertrauen

ELEKTROINSTALLATIONEN · PHOTOVOLTAIK · BATTERIESPEICHER
DATENNETZWERKE · SMART-HOME-TECHNIK · LICHTTECHNIK

ELEKTRO ZOGLER

Steigende Stromkosten? Werden Sie jetzt Selbstversorger!

IHRE PROFIS AUS DER REGION

Die beste Alternative gegen steigende Stromkosten:
Strom selbst erzeugen, selbst speichern, selbst nutzen!
Mit einer modernen Photovoltaikanlage und einem zuverlässigen Batteriespeicher, machen wir es möglich.
Auch mit Not-/ Ersatzstromversorgung.

PHOTOVOLTAIK
ENERGIETECHNIK

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.
Kontaktieren Sie uns gleich noch heute !

Elektro Zogler GmbH · Herbert-Zill-Straße 22 · D-84375 Kirchdorf am Inn
Tel. +49 8571 6735 · www.elektro-zogler.de · info@elektro-zogler.de

Nikolausbesuch sorgt für strahlende Kinderaugen an der Grundschule Kirchdorf

Ein liebgewonnener Brauch: Bürgermeister Hans Springer als Nikolaus

An der Grundschule Kirchdorf am Inn hat der Nikolausbesuch eine lange Tradition – und wie jedes Jahr übernahm Bürgermeister Johann Springer mit viel Hingabe die Rolle des heiligen Mannes aus Myra. Besonders die Klassen 1a und 1b durften sich über seinen persönlichen Besuch freuen. Mit leuchtenden Augen lauschten die Erstklässler dem Nikolaus, der warmherzige Worte fand und kleine Überraschungen überreichte. Die besondere Atmosphäre im Klassenzimmer, die gespannte Stille und das aufregende Knistern machten den Moment für alle Beteiligten unvergesslich.

Elternbeirat und Förderverein unterstützen den Nikolaus

Ein Besuch des Nikolaus braucht viele helfende Hände: Wie jedes Jahr unterstützte der Elternbeirat mit seinen engagierten Mitgliedern tatkräftig beim Packen der zahlreichen Nikolaussäckchen. Gemeinsam mit dem Förderverein wurde dafür gesorgt, dass jedes Kind der Schule eine liebevoll gefüllte Überraschung erhielt. Nicht nur die Erstklässler freuten sich über den hohen Besuch – alle anderen Klassen fanden ebenfalls Nikolaussäckchen vor ihren Türen.

Ein Tag, der verbindet

Der Nikolaustag zählt jedes Jahr zu den besonderen Momenten im Schulalltag – einer der vielen Höhepunkte außerhalb des Unterrichts, der die Schulgemeinschaft stärkt und Kindern ein strahlendes Erlebnis schenkt. Ein herzlicher Dank gilt Bürgermeister Springer, dem Elternbeirat und dem Förderverein für ihr großes Engagement, ihre Zeit und ihre Unterstützung, die diesen besonderen Tag möglich gemacht haben.

DAS Fachgeschäft für Wolle!
Wollig schick gestrickt
Inh. K. Nebauer
Inntalstr. 29 • 84375 Kirchdorf • Tel. 08571-4584
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 10.00 bis 15.00 Uhr
www.wolligschickgestrickt.de

Persönliche Beratung
19.600 Geldautomaten
Online-Banking
VR-Banking-App
Sicher online bezahlen
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Wann, wo, wie Sie wollen: wir sind für Sie da!
www.vrbk.de
VR-Bank Rottal-Inn eG

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt, Rettungsdienst	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotruf

Festnetz (kostenlos)	0800 00 22 833
Mobil (0,69 €/Minute)	22 833 (ohne Vorwahl)
SMS (0,69 €/Minute)	„apo" an 22 833

Per Internet: https://lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/
Per Smartphone-App

Giftnotruf Bayern 089 19240

Adventsnachmittag des Seniorenclubs am Barbaratag

Der Heilige Nikolaus (Simon Hufnagel) übergibt Schoko-Nikoläuse an die Gäste

Zu einem stimmungsvollen Nachmittag lud der Seniorenclub ein. Dazu waren viele Gäste erschienen. Leiterin Anneliese Hutterer eröffnete die Feier mit einer herzlichen Begrüßung und einer kurzen Andacht. Beim Entzünden der Kerze gab sie besinnliche Gedanken zum Advent weiter und sorgte damit für einen ruhigen Einstieg.

Die Tische waren liebevoll mit Äpfeln, Mandarinen, Nüssen und Teelichtern geschmückt und schufen eine warme Atmosphäre. Musikalisch begleitet wurde der Nachmittag von Alfons Detter, der zum Einstieg mit dem Lied „Es ist Advent“ Erinnerungen an frühere Adventsbräuche wachrief. Wolfgang Tappert ergänzte die Feier mit weiteren musikalischen Beiträgen auf seinem Instrument.

Da das Treffen auf den Gedenktag der heiligen Barbara fiel, wurde dieser gewürdigt. Gitte Eichinger las die eindrucksvolle Legende vor, in der Barbara trotz Gefangenschaft und Widerstand durch ihren Vater zu ihrem christlichen Glauben stand und schließlich mit vierzehn Jahren den Märtyrertod erlitt. Daran schloss sich ein Gedicht über den Brauch der Barbarazweige an, und Wolfgang Tappert trug ein passendes Barbaralied vor. Als kleines Andenken erhielten die Gäste geschnittene Kirschzweige, die bis Weihnachten erblühen sollen.

Nach einer gemütlichen Kaffeepause folgte der Besuch des Nikolaus. Erstmals erschien diesmal Simon Hufnagel in der Figur des Bischofes. Der junge Mann ist sonst im Rahmen des Besuchsdienstes der Pfadfinder bei Kindern unterwegs. Doch auch den Senioren bereite er große Freude. Mit einem Lied empfangen, lobte er die Aktivitäten des Seniorenclubs sowie den Einsatz des Teams. Anschließend verteilte er Schoko-Nikoläuse an alle und versprach, im nächsten Jahr wiederzukommen.

So endete ein harmonischer und gelungener Nachmittag, der Musik, Brauchtum und frohes miteinander verband.

IT GRANDL
TV - SAT - PC - Telefon - Handy
Elektrogeräte - Schulbedarf
Jetzt bei uns erhältlich: FLASCHENGAS
Römerstraße 24, 84387 **Julbach**, Tel. 08571-2488, Mobil 0 171-3769544

Pressemitteilung

Montag, 15. Dezember 2025

Erlös des Weihnachtsmarkts wird zum Gewinn für die Kinder – Freie Wähler spenden 1.000 Euro

Eine starke Geste für die Grund- und Mittelschule Kirchdorf am Inn: Aus dem Erlös des Weihnachtsmarktes 2024 übergaben die Freien Wähler Kirchdorf am Inn eine Spende in Höhe von 1.000 Euro an den Förderverein der Schule.

Anwesend waren der Vorsitzende der Freien Wähler Kirchdorf Thomas Dorner, die Vorsitzende des Fördervereins Andrea Dicklhuber, die beiden Schülersprecher Sebastian Wimmer und Leon Pieringer sowie Schulleiter Bastian Lobenhofer. Der Förderverein zeigte sich hoch erfreut über die Unterstützung, die unmittelbar den Schülerinnen und Schülern zugutekommt.

„Der Pausenhof ist für unsere Kinder ein zentraler Lebensraum – jede Investition dort wirkt direkt und nachhaltig“, erklärte Schulleiter Bastian Lobenhofer. Mit der Spende wird der Förderverein mehrere Projekte auf dem Pausenhof unterstützen, die den Schulalltag für die Kinder noch attraktiver und bewegungsfreundlicher gestalten.

Die beiden Schülersprecher bedankten sich im Namen der gesamten Schülerschaft und unterstrichen die Bedeutung eines ansprechend gestalteten Pausenhofs für das soziale Miteinander.

Der Förderverein sprach seinen ausdrücklichen Dank an die Freien Wähler Kirchdorf am Inn aus. Die Spende unterstreiche die enge Verbundenheit zwischen Schule, Gemeinde und örtlichen Vereinen.

Joh. Straßner
Meisterbetrieb
Fliesen · Platten
Mosaik
Tel. (0 85 71) 49 32 · Fax 92 57 60
Von-Siemens-Str. 1 · Kirchdorf - Atzing

Abfuhrkalender 2026

Kirchdorf a. Inn - ohne Unterhart

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
1 Do Neujahr	1 So	1 So	1 Mi	1 Fr Tag der Arbeit	1 Mo 23
2 Fr	2 Mo PT 6	2 Mo PT 10	2 Do	2 Sa	2 Di
3 Sa	3 Di RM	3 Di RM	3 Fr Karfreitag	3 So	3 Mi
4 So	4 Mi BT	4 Mi BT	4 Sa	4 Mo 19	4 Do Fronleichnam
5 Mo PT 2	5 Do	5 Do	5 So	5 Di	5 Fr
6 Di Heilige Drei Könige	6 Fr	6 Fr	6 Mo Ostermontag 15	6 Mi	6 Sa
7 Mi RM	7 Sa	7 Sa	7 Di	7 Do	7 So
8 Do BT	8 So	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo 24
9 Fr	9 Mo 7	9 Mo 11	9 Do	9 Sa	9 Di RM
10 Sa	10 Di	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi BT
11 So	11 Mi	11 Mi	11 Sa	11 Mo 20	11 Do
12 Mo 3	12 Do	12 Do	12 So	12 Di RM	12 Fr
13 Di	13 Fr	13 Fr	13 Mo 16	13 Mi BT	13 Sa
14 Mi	14 Sa	14 Sa	14 Di RM	14 Do Christi Himmelfahrt	14 So
15 Do	15 So	15 So	15 Mi BT	15 Fr	15 Mo GT 25
16 Fr	16 Mo 8	16 Mo 12	16 Do	16 Sa	16 Di
17 Sa	17 Di RM	17 Di RM	17 Fr	17 So	17 Mi
18 So	18 Mi BT	18 Mi BT	18 Sa	18 Mo GT 21	18 Do
19 Mo 4	19 Do	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr
20 Di RM	20 Fr	20 Fr	20 Mo GT 17	20 Mi	20 Sa
21 Mi BT	21 Sa	21 Sa	21 Di	21 Do	21 So
22 Do	22 So	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo PT 26
23 Fr	23 Mo GT 9	23 Mo GT 13	23 Do	23 Sa	23 Di RM
24 Sa	24 Di	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi BT
25 So	25 Mi	25 Mi	25 Sa	25 Mo Pfingstmontag 22	25 Do
26 Mo GT 5	26 Do	26 Do	26 So	26 Di PT	26 Fr
27 Di	27 Fr	27 Fr ⚠	27 Mo PT 18	27 Mi RM	27 Sa
28 Mi	28 Sa	28 Sa	28 Di RM	28 Do BT	28 So
29 Do		29 So	29 Mi BT	29 Fr	29 Mo 27
30 Fr		30 Mo RM PT 14	30 Do	30 Sa	30 Di
31 Sa		31 Di BT		31 So	

RM Restmüll BT Biotonne PT Papiertonne GT Gelbe Tonne ⚠ Problemmüllsammlung

Wertstoffhof

Kirchdorf
Bauhofstr. 4, Stölln, 84375 Kirchdorf, Tel: 08721 9612-0

Öffnungszeiten
Di 16:00 - 18:00 Uhr
Fr 14:00 - 17:00 uhr
Sa 09:00 - 12:00 Uhr
(geschlossen 24.12./31.12.)

Weitere Angaben zu Terminen

27.03.: Problemmüllsammlung
Wertstoffhof Kirchdorf am Inn, Bauhofstr. 4, Stölln
(13:30 - 15:00 Uhr)

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die Telefonnummer: 08721 / 9612-15 des AWV Isar-Inn vornehmen. Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Die An-, Ab- und Ummeldung von Gelben Tonnen können Sie ausschließlich über die E-Mail: gelbetonne@heinz-entsorgung.de bzw. die kostenlose Hotline: 0800 / 500 900 2 der ARGE Lachner Kirn vornehmen. Die Gelben Tonnen sind auch jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn | Karl-Rolle-Straße 43 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 / 9612 - 0 | Fax: 08721 / 9612 - 99 | info@awv-isar-inn.de | www.awv-isar-inn.de

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Mi	1 Sa	1 Di RM	1 Do	1 So Allerheiligen	1 Di
2 Do	2 So	2 Mi BT	2 Fr	2 Mo GT 45	2 Mi
3 Fr	3 Mo 32	3 Do	3 Sa Tag der Deutschen Einheit	3 Di	3 Do
4 Sa	4 Di RM	4 Fr	4 So	4 Mi	4 Fr
5 So	5 Mi BT	5 Sa	5 Mo GT 41	5 Do	5 Sa
6 Mo 28	6 Do	6 So	6 Di	6 Fr	6 So
7 Di RM	7 Fr	7 Mo GT 37	7 Mi	7 Sa	7 Mo PT 50
8 Mi BT	8 Sa	8 Di	8 Do	8 So	8 Di RM
9 Do	9 So	9 Mi	9 Fr	9 Mo PT 46	9 Mi BT
10 Fr	10 Mo GT 33	10 Do	10 Sa	10 Di RM	10 Do
11 Sa	11 Di	11 Fr	11 So	11 Mi BT	11 Fr
12 So	12 Mi	12 Sa	12 Mo PT 42	12 Do	12 Sa
13 Mo GT 29	13 Do	13 So	13 Di RM	13 Fr	13 So
14 Di	14 Fr	14 Mo PT 38	14 Mi BT	14 Sa	14 Mo 51
15 Mi	15 Sa Mariä Himmelfahrt	15 Di RM	15 Do	15 So	15 Di
16 Do	16 So	16 Mi BT	16 Fr	16 Mo 47	16 Mi
17 Fr	17 Mo PT 34	17 Do	17 Sa	17 Di	17 Do
18 Sa	18 Di RM	18 Fr ⚠	18 So	18 Mi	18 Fr
19 So	19 Mi BT	19 Sa	19 Mo 43	19 Do	19 Sa
20 Mo PT 30	20 Do	20 So	20 Di	20 Fr	20 So
21 Di RM	21 Fr	21 Mo 39	21 Mi	21 Sa	21 Mo RM 52
22 Mi BT	22 Sa	22 Di	22 Do	22 So	22 Di BT
23 Do	23 So	23 Mi	23 Fr	23 Mo 48	23 Mi
24 Fr	24 Mo 35	24 Do	24 Sa	24 Di RM	24 Do Heiligabend
25 Sa	25 Di	25 Fr	25 So	25 Mi BT	25 Fr 1. Weihnachtstag
26 So	26 Mi	26 Sa	26 Mo 44	26 Do	26 Sa 2. Weihnachtstag
27 Mo 31	27 Do	27 So	27 Di RM	27 Fr	27 So
28 Di	28 Fr	28 Mo 40	28 Mi BT	28 Sa	28 Mo GT 53
29 Mi	29 Sa	29 Di RM	29 Do	29 So	29 Di
30 Do	30 So	30 Mi BT	30 Fr	30 Mo GT 49	30 Mi
31 Fr	31 Mo 36		31 Sa		31 Do Silvester

RM Restmüll BT Biotonne PT Papiertonne GT Gelbe Tonne ⚠ Problemmüllsammlung

Wertstoffhof

Kirchdorf
Bauhofstr. 4, Stölln, 84375 Kirchdorf, Tel: 08721 9612-0

Öffnungszeiten
Di 16:00 - 18:00 Uhr
Fr 14:00 - 17:00 uhr
Sa 09:00 - 12:00 Uhr
(geschlossen 24.12./31.12.)

Weitere Angaben zu Terminen

18.09.: Problemmüllsammlung
Wertstoffhof Kirchdorf am Inn, Bauhofstr. 4, Stölln
(13:30 - 15:00 Uhr)

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die Telefonnummer: 08721 / 9612-15 des AWV Isar-Inn vornehmen. Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Die An-, Ab- und Ummeldung von Gelben Tonnen können Sie ausschließlich über die E-Mail: gelbetonne@heinz-entsorgung.de bzw. die kostenlose Hotline: 0800 / 500 900 2 der ARGE Lachner Kirn vornehmen. Die Gelben Tonnen sind auch jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn | Karl-Rolle-Straße 43 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 / 9612 - 0 | Fax: 08721 / 9612 - 99 | info@awv-isar-inn.de | www.awv-isar-inn.de

Änderungs-schneiderin

Brigitte Hölzlwimmer

Liebe Kundinnen und Kunden,
das Jahr neigt sich dem Ende zu und auch für mich beginnt eine neue Zeit. Ich verabschiede mich zum 01.12.2025 in den Ruhestand. Ich danke Ihnen von Herzen für das Vertrauen über die vielen Jahre, und wünsche Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Grafen-von-Berchem-Str. 93 · 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 0 85 71/92 25 85 · brigitte.hoelzlwimmer@gmail.com
www.aenderungsschneiderin.com

Lust auf Farbe

KIMBÖCK

Maler- und Lackierermeister

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen erholsame Feiertage und einen guten Jahreswechsel sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Herbert-Zill-Str. 17 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571-921234 • Fax 08571-924299

Die Vorstandschaft wünscht allen Kameradinnen und Kameraden und allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern

ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im Jubiläumsjahr 2026!

150 JAHRE FÜR EUCH IM EINSATZ!

150 FEUERWEHR KIRCHDORF 1876 2026

Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken!
Ein schönes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und ein erfolgreiches neues Jahr 2026.

Bauunternehmen
Kurt Gruber
mit der gesamten Belegschaft

Fliederweg 4, 84375 Kirchdorf/Hitzenau, Tel. 08571/6352, Fax 08571/60 98 84
www.gruber-baugeschaeft.de, E-mail: kurt-gruber.baugeshaeft@t-online.de

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Wegbegleitern ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und einen gelungenen Start ins neue Jahr.

Danke für Ihre Treue in 2025 – wir freuen uns, auch 2026 gemeinsam mit Ihnen weiterzufahren.
Ihr Autohaus-Team

A. u. J. Schick GmbH & Co. KG
Weier 4 | D-84375 Kirchdorf | Tel. +49 (0)8571/91510
info@auto-schick.de

OPEL · EUROMASTER · SUBARU

Das Büchereiteam wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2026!

Pfarr- und Gemeinde-BÜCHEREI Kirchdorf a. Inn

Standesamtliche Nachrichten

Im Monat Januar feiern den

70. Geburtstag
Frau Christine Eidenhammer, Kirchdorf a. Inn
Herr Franz Oberauer, Kirchdorf a. Inn
Herr Ernst Unterhitzenberger, Kirchdorf a. Inn
Herr Robert Kerschreiter, Kirchdorf a. Inn

75. Geburtstag
Frau Vera Maximenko, Machendorf
Herr Waldemar Haag, Machendorf
Frau Christine Königseder, Deindorf

80. Geburtstag
Herr Fritz Lindinger, Seibersdorf

85. Geburtstag
Herr Anton Birkl, Kirchdorf a. Inn

Im Namen der Gemeinde und persönlich Ihnen allen herzlichste Glückwünsche, in der Hoffnung auf einen weiteren geruhsamen Lebensweg.

Einwohnerstand am 11.12.2025:
5639 Personen
5413 Personen (mit Hauptwohnung)
226 Personen (mit Nebenwohnung)

Verantwortlich f. d. Inhalt: 1. Bürgermeister Johann Springer, Gemeinde Kirchdorf a. Inn
Herstellung: LEHNER Druck und Medien · Münchner Straße 13 · 84359 Simbach a. Inn, Tel. 08571/2638, E-Mail: druckerei.lehner@t-online.de

FREIWILLIGE FEUERWEHR SEIBERSDORF

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2026 der

Freiwilligen Feuerwehr Seibersdorf

Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Seibersdorf lädt alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Samstag, **den 10. Januar 2026 um 19.30 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** in Seibersdorf ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung des 1. Vorsitzenden Andreas Haunreiter
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers Stefan Geier
4. Bericht des Kassenwarts Erwin Hofer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Jugendwarts Thomas Wagner
7. Bericht des 1. Kommandanten Christian Derzmann
8. Bericht, Bekanntmachungen des 1. Vorsitzenden Andreas Haunreiter
9. Satzungsänderung
10. Grußworte der Ehrengäste
11. Termine 2026
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort des Vorsitzenden

Alle aktiven und passiven Mitglieder werden gebeten in **Uniform** zu erscheinen.

Jedes Mitglied kann bis spätestens fünf Tage vor dem Tag der Mitgliederversammlung beim Vorsitzenden schriftlich beantragen, dass weitere Angelegenheiten nachträglich auf die Tagesordnung gesetzt werden. Über Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung, die erst in der Versammlung gestellt werden, Beschließt die Mitgliederversammlung.

1. Vorsitzender Andreas Haunreiter — 1. Kommandant Christian Derzmann

Freiwillige Feuerwehr Seibersdorf
Feuerwehrgasse 1
84375 Kirchdorf am Inn

Sparkasse Rottal-Inn
IBAN: DE 80 7435 1430 0810 3463 46
BIG: BYLADEM1EGF

Veranstaltungskalender

Wann?		Wer?	Was?	Wo?
26.12.	19.30	**KSRK Seibersdorf**	Christbaumversteigerung mit Bewirtung, Kontakt: Alfred Schmid	Feuerwehrhaus Seibersdorf
07.01.	16.00	**VHS Rottal-Inn**	ZUMBA&reg Bambinis, Alter 4 bis 7 Jahre Kontakt: Simone White	AST-Sommer
07.01.	16.45	**VHS Rottal-Inn**	ZUMBA&reg Dance Kids - Alter 8 - 12 Jahre; Kontakt: Simone White	AST-Sommer
07.01.	17.30	**VHS Rottal-Inn**	HipHop - Jugend Alter 10 - 16 Jahre; Kontakt: Simone White	AST-Sommer
07.01.	18.30	**VHS Rottal-Inn**	ZUMBAreg Fitness für Erwachsene; Kontakt: Simone White	AST-Sommer
10.01.	12.00	**Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt**	Fahrt zum Zirkus Krone, München, Kosten: 38,- EUR, Anmeldung unbedingt bei Gabi Miedl	Circus Krone
13.01.	17.00	**VHS Rottal-Inn**	Antiaging f. Gleichgewicht u. Beweglichkeit durch Qigong/Taiji - Fortgeschrittene; Kontakt: Elfie Paczkowski	Schule Kirchdorf Gymnastikraum
15.01.	14.00	**Seniorenclub Kirchdorf**	Fit ins neue Jahr, Kontakt: Anneliese Hutterer	Pfarrheim St. Konrad
16.01.	15.00	**VHS Rottal-Inn**	Eisschwimmen f. Fortgeschr. Teil 2 - Kontakt: Herbert Trautmannsberger	Waldsee Kirchdorf
16.01.	18.30	**Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt**	Salbenkurs mit Monika Schick/Herstellung einer eigenen Heilsalbe und Lippenpflege. Anmeldung unbed. erforderlich. Dauer ca. 2 Std. Kosten: 15,- EUR (Skript und Material inkl.) Kontakt: Ulrike Eichinger	Pfarrheim Kirchdorf
23.01.	18.30.	**Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt**	Salbenkurs mit Monika Schick/Herstellung einer eigenen Heilsalbe und Lippenpflege. Anmeldung unbed. erforderlich. Dauer ca. 2 Std. Kosten: 15,- EUR (Skript und Material inkl.) Kontakt: Ulrike Eichinge	Pfarrhem Kirchdorf
29.01.	14.00	**Seniorenclub Kirchdorf**	Spiele- und Unterhaltungsnachmittag, Kontakt: Anneliese Hutterer	Pfarrheim St. Konrad
01.02.	12.00	**Bräuhausschützen Ritzing**	Kinderfasching, Kontakt: Sebastian Danner	